

Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfik
Att: apn@nanoq.gl

20-09-2023

Sinerissap avataani aalisagartassat annertunerpaaffissaat (TAC) pillugu tusarniaanermut tunngatillugu

Matumuuna 2024-mi sinerissap avataani pissuseqatigiaat ilaat pillugit aalisagartassiissutit annertunerpaaffissaat pillugu tusarniaanermut 4/9-2022-imik ullulerneqarsimasumut akissuteqaat.

Qalerallit nunatta kitaata imartaani

Umiarsuup nutaap Tarajup misissuineranit paasissutissat suli atorneqarsinnaannginneri pissutigalugit aalisagartassiissutit ukiup siuliani aalisagartassiissutit annertussuseqassasut innersuutigineqartoq Royal Greenlandimit ajuusaarnartutut isumaqarfingineqarpoq, tassami ukiut siuliinut sanilliullugu 18,5%-imik annikillisingaatsiarneqarpoq. 2023-mi aalisarneqarsinnaasut annertunerpaaffissaasa 9,25%-imik annikillisinneqarnera aalisarnermut sunniuteqangaatsiarpoq ukioq mammalua paasissutissat annikitsut tunngavigalugit annikilliseqqinnejqassappat ajuusaarnarpoq. Aalisagartassat annertunerpaaffissaasa arriinnerusumik annikillisikkiartornissaat SFG-mit ukiup siuliani siunnersuutigineqarpoq, annikilliseqqinnissaanullu atatillugu siunnersuut misissoqqinnejqassasoq isumaqarpugut.

Taamatuttaaq MSC-tut akuersissutip attatiinnarnissaa pingaaruteqarpoq, tamatumunngalu atatillugu Canadamik isumaqatigiissuteqarneq pingaaruteqarpoq. Nunani marlunni pineqaruni annikilliliinerup assigiinnissaa pingaaruteqarpoq, taamaammat APN-ip Canadamik attaveqateqarnerani innersuut nalorninartoqartoq eqqumaffigineqassasoq kajumissaarutigaarput. Taamaammat 9,25%-imik annikilliliinissaq ukiut arlallit ingerlanerini angujartuaarneqassasoq siunnersuutigaarput.

Kitaata avannaarni (NAFO 0A aamma 1A) misissuinerit taamak kingusitsigisumi ingerlanneqarpata (november) aalisagaqassusermik naliliinermut sunniuteqassaaq. Sumiiffimmi pineqartumi aalisarneqartartut, nillertikkiartorneranik siornatigullu aalisarneqartunik pissuteqarsorineqartumik, ukiup taamaalinerani appartarput, taamaammat misissuinerit sapinngisamik siusinnerpaamik ingerlanneqartarnissaat naqissuserparput.

Qalerallit nunatta kangiata imartaani

Royal Greenland A/S
Hellebarden 7
DK-9230 Svenstrup J
Tel. +45 9815 4400

Nunatta kangiata imartaani qaleralinnik aalisagartassiissutitut siunnersuut 19%-imik annikillineqarpoq, tamanna aamma annertuvoq. Aqutsinissamut pilersaarut nutaaq siunnersuinerlu naliliiffigeqqitaq naapertorlugu annikilliliisoqarpoq. Aqutsinissamut pilersaarutini allani (raajat, qalerallit kitaani) ukiut ingerlanerini aalisarneqarsinnaasut annertunerpaaffissaasa allanngortinnissaanut killissarititamik nalileeqqinnani ilangussisoqarnikuvoq, aalisarneqarsinnaasullu annertunerpaaffissaata annikillingaatsiarnera Aalisarneq pillugu Siunnersuisooqatigiinni eqqartorneqartariaqartoq isumaqarpugut. Periuseq taanna siunissami aqutsinissamut pilersaarusiornerni ilannguttalerneqartariaqarpoq.

Suluppaakkat nunatta kitaata imartaani

Aalisartoqannginnissaanik siunnersuisoqaraangat takussutissiami 3-mi 0 allaqqasarpoq. Tamanna eqqunngitsoq isumaqarpugut. *Aalisarneq sunaluunniit 0 tonsiunngilaq aamma toqqaannartumik aalisartoqanngilaq*, taamaammat suluppaakkat nuussinermut inatsisit atulersinngikkaluarlugit saniatigut pisarineqarsinnaasariaqarput. Taamaammat nunatta kitaata imartaani pisassiissutitut siunnersuut 1000t -iussasoq siunnersuutigaarput

Suluppaakkat nunatta kangiata imartaani

S. mentella toqqaannartumik aalisarneqassanngitsoq isumaqatigiippugut, S. norvegicus-illi aalisarneqarnerani saniatigut aalisarneqartarmat ataatsimoorussamik pisassiissuteqarnissaq pisariaqarpoq.

S. norvegicus aamma S. mentella immikkut aalisagartassiissuteqarfingineqartariaqartut isumaqarpugut, tassami tunisassiat usingiarneqaraangata pissuseqatigiaat suussusaat latineroortoq meqqimi allassimasussaavoq. Tamatuma saniatigut pissuseqatigiaat taakku marluk aalisarnermi teknikkeqarnikkut atortoqarnermi immikkoortinneqarsinnaanissaannut aaqqiisummik suliaqartoqassasoq kajumissaarutigaarput. Tamanna itissusiliinikkut (assersuutigalugu 300 m) aamma-/imaluunniit sumiissusiliinikkut (Ikkanneq Dohrn: S. norvegicus) pisinnaavoq. Immikkoortinnerinut killissaviusut ilisimatuussutsikkut misissuinerit kiisalu aalisarnerit naapertorlugit naliliiffingeqarsinnaapput.

Pissuseqatigiaat allat

Qeeqqanut tunngatillugu 775 t innersuussutaavoq, aalisagartassiissutitulli siunnersuut naapertorlugu eerartassiissutigineqartut 0 tonsiupput. Kukkusoqarsimanissaa naatsorsuutigaarput, siunnersuutigineqartullu naapertorlugit aalisagartassiissutigineqartut iluarsineqartariaqarput.

Nunatta kitaata imartaani nataarnanik saniatigut aalisagartassiissuteqartarpooq, 2024-mili aalisagartassiissutitut siunnersuutigineqartoq 0 tonsiupoq. Nunatta kitaata imartaani 2023-mi saarullinniarnermi nataarnaqangaatsiarnera paasineqarmat saniatigut aalisarneqarneri



avaqqunneqarsinnaanngimmata (saniatigut) aalisagartassiissutigineqartut 1000 tonsiussasut
innersuutigaarput.

Inuulluaqqusillunga

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Lisbeth Due Schönemann-Paul".

Lisbeth Due Schönemann-Paul
Senior Corporate Sustainability Advisor
lisc@royalgreenland.com

Departementet for fiskeri og fangst
Att: apn@nanoq.gl

20-09-2023

Høring vedr. TAC i det havgående fiskeri

Hermed svar på høring vedr. TAC for visse havgående arter 2024 dateret den 4/9-2022.

Hellefisk vest

Royal Greenland mener, at det er meget uheldigt at data fra surveys foretaget af det nye fartøj Tarajoo ikke kan anvendes endnu, og at rådgivningen derfor er tilsvarende sidste år, som viste en drastisk reduktion på 18,5% i forhold til de foregående år. Reduktionen i TAC på 9,25% i 2023 var voldsom for fiskeriet og en yderligere reduktion i år, som anses at være på et spinkelt grundlag, er derfor meget ærgerligt. Sidste år foreslog SFG en langsommere reduktion i TAC, og vi mener at forslaget bør genbesøges ifm. en kommende reduktion.

Samtidigt er det vigtigt at opretholde MSC certifikatet og her er aftalen med Canada central. Det er vigtigt at reduktionen sker på samme måde i de to lande, og vi opfordrer til, at APNs dialog med Canada i meget høj grad tager den usikre rådgivning i betragtning. Vi foreslår derfor, at reduktionen på 9,25% sker over flere år.

Såfremt survey i det nordvestlige område (NAFO 0A og 1A) gennemføres relativt sent (november) vil det have konsekvenser for vurderingen af bestanden. Fangstraterne i dette område falder typisk på denne tid af året, sandsynligvis pga. af faldende temperaturer og tidlige fangster, og vi vil derfor understrege, at survey bør gennemføres så tidligt som muligt.

Hellefisk øst

Kvoteforslaget for hellefisk i Østgrønland er reduceret med 19%, altså ligeledes et stort fald. Reduktionen er foretaget i overensstemmelse med den nye forvaltningsplan og den reviderede rådgivning. I andre forvaltningsplaner (rejer, hellefisk vest) er der indbygget en maksimal TAC-aændring mellem årene uden yderligere behandling og vi mener derfor at denne store TAC-reduktionen ligeledes bør diskuteres i Fiskerirådet. Denne praksis bør på sigt skrives ind i forvaltningsplanen.

Rødfisk vest

Når der foreslås intet fiskeri, angives det samtidigt 0 i tabel 3. Det mener vi ikke er korrekt. *Intet fiskeri* er andet end 0 tons og *intet direkte fiskeri*, og det er nødvendigt, at rødfisk kan fiskes som bifangst uden at flyttereglerne kommer i spil. Vi anbefaler derfor, at kvoteforslaget sættes til 1000t for Vestgrønland

Rødfisk øst

Vi er enige i at der ikke skal være et direkte fiskeri på *S. mentella*, men at det er nødvendigt med en fælles kvote, da *S. mentella* fiskes som bifangst i fiskeriet efter *S. norvegicus*.

Vi mener der bør være selvstændige kvoter for *S. norvegicus* og *S. mentalla*, da produkterne ved løsning skal være mærket med den artsspecifikke latinske betegnelse. Derudover vil vi opfordre til at der arbejdes med en løsning, hvor man gennem en teknisk foranstaltning kan adskille de to arter under fiskeriet. Det kan eventuelt gøres ved dybde (eksempelvis 300 m) og/eller område (Dohrn Banke: *S. norvegicus*). De reelle grænser for opsplitningen kan vurderes ud fra de videnskabelige undersøgelser, samt prøver fra fiskeriet.

Andre arter

Med hensyn til havkat er anbefalingen 775 t plettet havkat, men jfr. kvoteforslaget er havkatte sat til 0 tons. Vi forventer at der er sket en fejl, som bør rettes så mængden svarer til rådgivningen.

Der har tidligere været en bifangstkvote på helleflynder i Vestgrønland, men kvoteforslaget for 2024 er 0 t. Vi opfordrer til, at der i 2024 sættes en (bifangst)kvote på 1000 t i Vestgrønland, da der under langlinefiskeriet efter torsk i Vestgrønland i 2023, blev konstateret store forekomster og bifangst anses for uundgåelig.

Med venlig hilsen



Lisbeth Due Schönemann-Paul

Senior Corporate Sustainability Advisor
lisc@royalgreenland.com